

SUMÁRIO

EDITORIAL

EDITOR'S NOTE

IGNACIO POVEDA VELASCO	11
------------------------------	----

APRESENTAÇÃO E LINHA EDITORIAL DA REVISTA DE DIREITO CIVIL CONTEMPORÂNEO

OTAVIO LUIZ RODRIGUES JR.	15
--------------------------------	----

JOURNAL OF CONTEMPORARY PRIVATE LAW'S PRESENTATION AND GENERAL EDITORIAL GUIDELINES

OTAVIO LUIZ RODRIGUES JR.	21
--------------------------------	----

DOCTRINA NACIONAL

BRAZILIAN ARTICLES

Conceito normativo de dano: em busca de um conteúdo eficaz próprio
The legal concept of damage: reaffirming damage as an independent requirement for civil liability

RAFAEL PETEFFI DA SILVA	33
-------------------------------	----

Notas sobre o pacto de indivisão (art. 1.320, § 1º, do Código Civil brasileiro de 2002)

Reflections on the indivision co-ownership agreement (art. 1,320, § 1, of the Brazilian Civil Code 2002)

BRUNO DE SOUSA SARAIVA	109
------------------------------	-----

A locação *built to suit* no Direito brasileiro: análise das cláusulas gerais em confronto com a cláusula impeditiva de revisão

The build-to-suit lease in Brazilian Private Law: an analysis of the general provisions of the Landlord and Tenant Act in contrast to the parties' stipulation restricting the adjustment of the rent by Court

MARCELO SAMPAIO SIQUEIRA e NATERCIA SAMPAIO SIQUEIRA	145
--	-----

A responsabilidade de terceiro por violação da cláusula de exclusividade <i>The liability of a third party for interfering with an exclusive dealing arrangement</i>	
AMANDA ARRAES DE ALBUQUERQUE MARANHÃO e JÚLIA D'ALGE MONT'ALVERNE BARRETO	169
O parto da montanha: um caso de redução da reparação de dano patrimonial com base no grau de culpa no STJ <i>The mountain in labor: the reduction of pecuniary damages based on the degree of fault in as established by the case law of the Superior Court of Justice</i>	
FLAVIA PORTELLA PÜSCHEL	201
A responsabilidade dos magistrados em Portugal: interpretação do artigo 14.º da Lei 67/2007, de 31 de dezembro <i>The framework of civil liability for judges in Portugal, in accordance with Article 14, as established under Act 67 of December 31, 2007</i>	
ESTEVAN PIETRO	219
A responsabilidade civil pela perda de uma chance e a sua aplicação nos casos de abandono afetivo paterno-filial <i>The use of the doctrine of loss of a chance in childhood emotional neglect cases</i>	
THAIS LOZADA MOREIRA.....	251
Os registros de marca realizados com má-fé: a sistematização do conceito de má-fé no Direito Comparado <i>Trademark registration and bad faith: the systematization of the concept of bad faith in Comparative law</i>	
LEONARDO MACHADO PONTES.....	287

DOCTRINA INTERNACIONAL

FOREIGN ARTICLES

Rethinking fault liability and strict liability in the law of torts <i>Repensando a responsabilidade subjetiva e objetiva no âmbito da responsabilidade civil</i>	
JAMES GOUDKAMP.....	319
Cuestiones controvertidas de la dotación de las fundaciones en España <i>Questões controvertidas sobre a dotação das fundações em Espanha</i> <i>Controversial questions about the endowment of foundations in Spain</i>	
JAVIER VERCHER MOLL	351

ENSAIOS E PARECERES
ESSAYS AND LEGAL OPINIONS

- Irretroatividade do regime de bens da união estável. Impossibilidade de se aplicar as regras de uma relação anterior para governar nova união estabelecida entre as mesmas partes (Parecer)
Non-retroactivity of the marital property system in a de facto partnership. Impossibility of applying rules established for a previous relationship to govern a new one between the same parties (legal opinion)
 JOSÉ FERNANDO SIMÃO 371

MEMÓRIA DO DIREITO CIVIL
SELECTED CLASSICAL PAPERS OF PRIVATE LAW

- O direito à privacidade
The right to privacy
 LOUIS D. BRANDEIS e SAMUEL D. WARREN.
 Tradução por MARIA CLARA DE SOUZA SEIXAS e MARCUS SEIXAS SOUZA 391

RESENHAS
BOOK REVIEWS

- Proportionality in Private law*, organizado por Franz Bauer e Ben Köhler
Proportionality in Private law, edited by Franz Bauer and Ben Köhler
 WILLIAM GALLE DIETRICH 421

COMENTÁRIOS DE JURISPRUDÊNCIA
COMMENTARIES ON CASES

SUPERIOR TRIBUNAL DE JUSTIÇA

- O sistema prescricional de Moreira Alves após 21 anos de vigência do CC/2002: definições e indefinições no acórdão do Recurso Especial 2.088.100/SP
The statute of limitations proposed by Moreira Alves under a perspective of 21 years later to the enactment of the Brazilian Civil Code: an analysis of Special Appeal 2,088.100/SP, its definitions and shortcomings
 DANTE OLAVO FRAZON CARBONAR e MATHEUS PREIMA COELHO 451

NORMAS DE PUBLICAÇÃO PARA AUTORES DE COLABORAÇÃO AUTORAL INÉDITA 467

SUBMISSION INSTRUCTIONS 469